

281942-2026 - Súťaž

Francúzsko – Korektorské služby – Prestations de secrétariat d'édition et de correction pour l'établissement public Paris Musées

OJ S 80/2026 24/04/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Paris Musées

E-mail: sophie.payet@paris.fr

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou miestneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Rekreácia, kultúra a náboženstvo

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Prestations de secrétariat d'édition et de correction pour l'établissement public Paris Musées

Opis: La présente consultation a pour objet des prestations de secrétariat d'édition et de correction pour l'établissement public Paris Musées.

Identifikátor postupu: 9eb9276d-fca9-40d7-bd61-440f2681665e

Interný identifikátor: 2026-260020_260030

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 79821100 Korektorské služby

2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Paris

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Paris (FR101)

Krajina: Francúzsko

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 0,00 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

2.1.5. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Maximálny počet častí, za ktoré môže jeden uchádzač predložiť ponuky: 2

Podmienky zmluvy:

Maximálny počet častí, za ktoré môžu byť zmluvy zadané jednému uchádzačovi: 2

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Lot 1 - Secrétariat d'édition et correction pour les publications commercialisées par Paris Musées

Opis: Lot 1 - Secrétariat d'édition et correction pour les publications commercialisées par Paris Musées

Interný identifikátor: 2026-260020

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 79821100 Korektorské služby

Možnosti:

Popis možností: L'accord-cadre est reconductible tacitement trois fois, pour une période de douze mois.

5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Paris

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Paris (FR101)

Krajina: Francúzsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 12 Mesiace

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 3

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 0,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Prix des prestations

Opis: Montant total HT du devis n°1 (20 points) ; Montant total HT du devis n°2 (20 points).

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 40

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Valeur technique de l'offre

Opis: Sous-critère n°1 : Le profil des candidats sur la base du CV et de la note de présentation : parcours, formation, connaissance des règles typographiques et orthographiques, compétences en réécriture, compétences dans le domaine de l'édition du livre d'art (25 points). Sous critère n°2 : Pertinence et qualité des échantillons : Complexité, technicité, niveau d'intervention, grand volume de texte... (15 points) ; Sous critère n°3 : Qualité des rendus des deux cas pratiques : Qualité rédactionnelle ; Correction grammaticale - orthographique - typographique (15 points).

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 55

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Démarche RSO

Opis: Type de mobilité adopté par le candidat (2 points) ; Politique de réduction des déchets et de gestion de la fin de vie des matériaux et initiatives du candidat dans sa politique de décarbonation (3 points)

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 5

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2026_hmxNOorSRVT

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povolená

Adresa na predkladanie: https://www.achatpublic.com/sdm/ent2/gen/ficheCsl.action?PCSLID=CSL_2026_ng56Ye5IG5

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Elektronický katalóg: Povolená

Varianty: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 26/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 180 Dni

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 1

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Paris Musées - Tribunal administratif de Paris

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Paris Musées - Tribunal administratif de Paris

5.1. Časť: LOT-0002

Názov: Lot 2 - Correction orthographique et typographique de textes institutionnels, de signalétiques d'expositions, de brochures de communication, des outils de médiation, et de dispositifs multimédia

Opis: Lot 2 - Correction orthographique et typographique de textes institutionnels, de signalétiques d'expositions, de brochures de communication, des outils de médiation, et de dispositifs multimédia

Interný identifikátor: 2026-260030

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 79821100 Korektorské služby

Možnosti:

Popis možností: L'accord-cadre est reconductible tacitement trois fois, pour une période de douze mois.

5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Paris

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Paris (FR101)

Krajina: Francúzsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 12 Mesiace

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 3

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 0,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Prix des prestations

Opis: Montant total HT du DQE (40 points) ;

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 45

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Valeur technique de l'offre

Opis: Sous-critère n°1 : Le profil des candidats sur la base du CV et de la note de présentation : connaissance des règles typographiques et orthographiques, notamment dans le domaine muséal et techniques de correction mises en place par le candidat, les délais d'intervention et

la méthodologie de travail décrite dans la note fournie (30 points) Sous critère n°2 : Qualité des rendus des deux cas pratiques : Correction grammaticale, orthographique, typographique, qualité rédactionnelle... (20 points) ;

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 50

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Démarche RSO

Opis: Veille et vigilance sur l'impact carbone des archives et stockages numériques et pertinence des mesures environnementales mises en place par le candidat dans l'exercice de ses missions

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 5

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2026_hmxNOorSRVT

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povolená

Adresa na predkladanie: https://www.achatpublic.com/sdm/ent2/gen/ficheCsl.action?PCSLID=CSL_2026_ng56Ye5IG5

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Elektronický katalóg: Povolená

Varianty: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 26/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 180 Dni

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 1

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Paris Musées - Tribunal administratif de Paris

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Paris Musées - Tribunal administratif de Paris

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Paris Musées

Registračné číslo: 20003277900213
Oddelenie: Direction administrative et Financière
Poštová adresa: 30-32 RUE DE CHABROL
Mesto: Paris
PSČ: 75010
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Paris (FR101)
Krajina: Francúzsko
E-mail: sophie.payet@paris.fr
Telefón: 0180054000
Koncový bod výmeny informácií (URL): https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2026_hmxNOorSRVT
Profil kupujúceho: <https://www.achatpublic.com/sdm/ent2/gen/index.jsp>
Ostatné kontaktné miesta:
Úradný názov: Tribunal administratif de Paris
Poštová adresa: 7, Rue de Jouy
Mesto: Paris
PSČ: 75 004
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Paris (FR101)
Krajina: Francúzsko
E-mail: greffe.ta-paris@juradm.fr
Telefón: 01 44 59 44 00
Internetová adresa: <https://paris.tribunal-administratif.fr/>
Roly tejto organizácie:
Kupujúci
Organizácia pre preskúmanie
Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 0c883ca9-6737-451f-ad34-f195928da913 - 01
Typ formulára: Súťaž
Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Podtyp oznámenia: 16
Dátum odoslania oznámenia: 22/04/2026 15:06:05 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas
Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: francúzština
Číslo uverejnenia oznámenia: 281942-2026
Číslo vydania série S úradného vestníka: 80/2026
Dátum uverejnenia: 24/04/2026